

KHÁI QUÁT VỀ PHÁT HÀNH & THÔNG TIN TRUYỀN THÔNG “VIETNAM SKETCH”

【Khái quát - Đặc trưng】

- “Vietnam Sketch” là một ấn phẩm nguyệt san bằng tiếng Nhật đầu tiên của Việt Nam ra đời vào tháng 4 năm 2000. Hướng đến đối tượng là du khách Nhật và cộng đồng người Nhật sinh sống tại Việt Nam, ấn phẩm này cung cấp đa dạng các thông tin về du lịch như điểm tham quan, nhà hàng, khách sạn, cửa hiệu... trên khắp các vùng miền, cùng với các thông tin liên quan đến bản sắc văn hóa và đời sống tại Việt Nam.
- Toàn bộ đội ngũ nhân viên sinh sống ngay tại Việt Nam: Những thông tin sâu rộng - vốn không thể nắm bắt hết chỉ với đội ngũ phóng viên đến từ Nhật Bản - sẽ được tiếp cận và cung cấp một cách kịp thời, nhanh chóng, hòa theo nhịp thay đổi không ngừng của đời sống hằng ngày.
- Nội dung phục vụ cho đối tượng người Nhật sinh sống tại Việt Nam: Giới thiệu chi tiết về các thông tin hữu ích không thể thiếu trong đời sống sinh hoạt của người Nhật tại Việt Nam như ẩm thực, giải trí, văn hóa...
- Phân phát trực tiếp đến tay du khách: Bằng việc giao tận tay đến các quý khách hàng của các đơn vị mà Công ty Apex Việt Nam cùng hợp tác như JTB và các đơn vị kinh doanh du lịch của Nhật Bản khác sẽ giúp du khách có thể sử dụng ấn phẩm một cách hiệu quả trong các hoạt động mua sắm hay ẩm thực của mình trong thời gian du lịch.
- Phân phát trên khắp các vùng miền Việt Nam: Bên cạnh việc trao tận tay cho các du khách, ấn phẩm còn được phân phát miễn phí tại trên 700 địa điểm bao gồm các khách sạn, nhà hàng, cửa hiệu, spa, doanh nghiệp Nhật Bản... Tờ hào là một tạp chí thông tin bằng tiếng Nhật tại Việt Nam được nhiều tầng lớp độc giả yêu thích và biết đến rộng rãi.
- Khả năng lưu giữ cao: Ấn phẩm được phát hành với chất liệu giấy có chất lượng cao, qua đó giúp lưu giữ trong một thời gian dài các tin bài chuyên đề, tin bài nhiều kỳ hay các thông tin về đời sống, quảng cáo...
- Kết hợp với trang tin điện tử: Tất cả các tin bài đều được đăng tải trên trang chủ www.vietnam-sketch.com. Bên cạnh đó, chỉ cần tìm kiếm với các từ khóa đơn giản như “Việt Nam”, “Sketch”... ấn phẩm cũng sẽ xuất hiện ngay trang đầu tiên của các công cụ tìm kiếm như Google hay Yahoo. Trang tin điện tử còn được nhiều tầng lớp độc giả từ Nhật Bản chọn đọc.

【Khái quát về Vietnam Sketch】

- Tạp chí: Vietnam Sketch (Vietnam Sketch Travel Guidebook)
- Phát hành lần đầu: Tháng 4 năm 2000

- Phát hành – Biên soạn: Oryza Vietnam Corporation / Apex Vietnam Tourist Co. Ltd.
- Ngày phát hành: Ngày 25 hàng tháng (1 lần/tháng)
- Số lượng phát hành: 25000 bộ (có thể thay đổi)
- Khổ/số trang: (Từ số phát hành tháng 11 năm 2011) Thay đổi sang khổ B5, in màu toàn bộ / Tổng cộng 80 trang (có thể thay đổi)
- Địa điểm phân phát: Phân phát miễn phí các khu vực Hà Nội, Thành phố Hồ Chí Minh, Huế, Đà Nẵng, Hội An, Nha Trang, Mũi Né và các nhà hàng, khách sạn, cửa hiệu trên phạm vi toàn quốc. Bên cạnh đó còn gửi theo đường bưu điện đến các doanh nghiệp Nhật Bản là thành viên của Hiệp Hội Doanh Nghiệp Nhật Bản * Khoảng 14000 người Nhật sinh sống tại Việt Nam
- Bên cạnh việc phân phát đến các quán ăn Việt Nam nổi tiếng tại Nhật Bản, ấn phẩm còn được bày bán tại một số nhà sách tại Nhật Bản.
- Đối tượng độc giả: Người Nhật làm đại diện tại Việt Nam, nhân viên công ty, cá nhân kinh doanh, người làm nghề tự do và gia đình của họ, du học sinh, du khách, người nước ngoài khác

【Trang chủ Vietnam Sketch: Vietnam Sketch ! Du lịch và thông tin Việt Nam】

- ▲ Đổi mới: Dự kiến vào tháng 8 năm 2011
- ▲ Cập nhật: hàng ngày (Chủ nhật và ngày lễ nghỉ)
- ▲ Website: <http://www.vietnam-sketch.com>
- ▲ Số lượt truy cập hàng tháng: Khoảng 1.804.000 lượt (tại thời điểm tháng 7 năm 2010)

【Khái quát về APEX Vietnam và Oryza Vietnam Corporation】

◆ APEX Vietnam Tourist Co., Ltd.

- Là công ty du lịch thuộc Tập đoàn APEX vốn là thành viên chính thức của Hiệp hội Lữ hành Hải ngoại Nhật Bản (O.T.O.A), thành viên chính thức của Hiệp hội Du lịch Nhật Bản (JATA), thành viên chính thức của Hiệp hội Du lịch châu Á - Thái Bình Dương (PATA), đại lý ủy quyền của Hiệp hội Vận tải Hàng không Quốc tế (IATA). Công ty cung cấp các dịch vụ đặt chỗ, ký kết hợp đồng, kinh doanh và các hoạt động khác về lữ hành hải ngoại đến Việt Nam và khu vực Châu Á.

• Văn phòng Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ: 16 Ngô Thời Nhiệm, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: +84 (8) 3930 9811 / Fax : +84 (8) 3930 9833

• Văn phòng Hà Nội

Địa Chỉ: 6F International Building, 25 Trương Hán Siêu, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: +84 (4) 3944 6550 / Fax : +84 (4) 3944 6548

【Các công ty và bộ phận liên quan】

- Trụ sở chính Apex International

Địa chỉ: 6F, Hosoi Bldg., 4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Điện thoại: +81 (3) 3350 8866 / Fax : +81 (3) 3351 9213

- Các công ty APEX tại Thái Lan, Campuchia, Lào, Myanmar, Trung Quốc, Indonesia, Sketch Travel (www.sketch-travel.com), VIET KABU (www.viet-kabu.com), Áo Dài Tour Desk...

◆ **Oryza Vietnam Corporation**

- Biên tập và phát hành các ấn phẩm như Nguyệt san “Vietnam Sketch”, Quý san phát hành trên máy bay Việt Nam Airline “Heritage (Bản tiếng Nhật)”, Bán nguyệt san dạng khổ nhỏ “at saigon”, Bản đồ kèm phiếu giảm giá “Explore”; chế tác, biên tập và hợp tác với các ấn phẩm sách báo, tạp chí khác của Việt Nam và Châu Á; biên tập các ấn phẩm bằng tiếng Nhật khác tại Việt Nam. Đội ngũ nhân viên biên tập, kinh doanh, writer... đều có nhiều kinh nghiệm trong lĩnh vực biên tập sản xuất và xuất bản tại Nhật Bản. Mạng sản xuất tại nước ngoài hiện cũng có trình độ phỏng vấn và biên tập tin bài tương đương tại Nhật Bản.

• **Văn phòng Thành phố Hồ Chí Minh**

Địa chỉ: MF, Indochina Park Tower, 4 Nguyễn Đình Chiểu, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: +84 (8) 3910 3450 / Fax : +84 (8) 3910 3452

E-mail: info@vietnam-sketch.com

• **Văn phòng Hà Nội**

Địa chỉ: Room301 International Building, 25 Trương Hán Siêu, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: +84 (4) 3944 6547 / Fax : +84 (4) 3944 8406

• **Văn phòng Đà Nẵng**

Địa chỉ : 222 Trần Phú, Quận Hải Châu, Đà Nẵng

Điện thoại: +84 (511) 650 2503 / Fax : +84 (511) 382 3999

• **Văn phòng liên lạc tại Nhật Bản**

Địa chỉ: Nằm trong trụ sở Apex International, 6F, Hosoi Bldg., 4-1 Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Điện thoại: +81 (3) 3357-0561 / Fax : +81 (3) 3351 9213

Phụ trách kinh doanh: Ms. Yoko Nakano

Điện thoại di động: 090 9159 0454 (Mobile / Japan)

E-mail: yokonakano0916@gmail.com

■ **【Các ấn phẩm và đơn vị hợp tác chủ yếu (phỏng vấn, chụp ảnh, điều phối...)】**

CREA TRAVELLER (Báo Văn Nghệ Xuân Thu) / ARAKI ga YUKU (Báo Sankei Shimbun) / Wagamama Aruki Vietnam (Jitsugyou no Nihon Sha) / Wagamama Aruki Tours (Jitsugyou no Nihon Sha) / Ryokojin (Ryokojin) / Aruku Vietnam (General Press) / Kaigai de Hataraku (Aic) / Nikkei Gallery (Nihon Keizai Shimbun Sha) / Tabi Tomo Hochiminh (JTB Publishing) / Yomiuri Shimbun Sha / Jiji Tsushin-Sha / Kodansha / Asahi Shimbun Sha / Futabasha / Yama-kei

Publishers / Takarajima Sha / Fushosha / Hon no Zasshi Sha / Diamond Corporation / Toyota
Finance Corporation / JAL Brandcommunications / Shobunsha / JCB / Caravelle Hotel / New
World Hotel / Saigon Tourist / Sở Du Dịch Thành phố Hồ Chí Minh / Tổng Cục Du Lịch Việt
Nam và nhiều đơn vị khác.

HƯỚNG DẪN VỀ QUẢNG CÁO TRÊN “VIETNAM SKETCH”

Trước tiên, chúng tôi xin bày tỏ lòng cảm ơn đối với tất cả Quý khách hàng đã ủng hộ và yêu mến Tạp chí “Vietnam Sketch” trong thời gian qua.

Chúng tôi xin thông tin cụ thể về đơn giá quảng cáo trên Tạp chí “Vietnam Sketch” như dưới đây.

Advertising sizes	Monthly fee
1 trang màu bìa 4 (Mặt trước bìa sau) / W168 (203) × H240 (270) mm	60,200,000 VND
1 trang màu bìa 2 (Mặt sau bìa trước) / W168 (203) × H240 (270) mm	34,400,000 VND
1 trang màu bìa 3 (Mặt sau bìa sau) / W168 (203) × H240 (270) mm	34,400,000 VND
1 trang màu đối diện bìa 2 (Đối diện mặt sau bìa trước) / W168 (203) × H240 (270) mm	32,250,000 VND
1 trang màu đối diện bìa 3 (Đối diện mặt sau bìa sau) / W168 (203) × H240 (270) mm	32,250,000 VND
1 trang màu trước phần mục lục (tràn trang) / W168 (203) × H240 (270) mm	30,100,000 VND
1 trang màu đối diện phần tin bài (tràn trang) / W168 (203) × H240 (270) mm	30,100,000 VND
1 trang màu bên trong (tràn trang) / W193 (203) × H260 (270) mm	27,950,000 VND
1 trang màu bên trong (trong khung quảng cáo quy định) / W168 × H240 mm	27,950,000 VND
1/2 trang màu / W168 × H118.5 mm	15,050,000 VND
1/3 trang màu / W168mm × H78 mm	11,825,000 VND
1/4 trang màu / W82.5 × H118.5 mm	8,600,000 VND
1/6 trang màu / W82.5mm × H78 mm	6,020,000 VND
1/12 trang màu / W82.5 × H37.5 mm	3,225,000 VND
1 trang quảng cáo tin bài (tràn trang) / W193 × H260 mm	32,250,000 VND

* Con số trong ngoặc đơn là kích thước của bản thảo bao gồm cả phần lề cắt trong trường hợp bố trí tràn trang

Tỷ lệ giảm giá quảng cáo

Hợp đồng 3 tháng: 10% OFF ■ Hợp đồng 6 tháng: 20% OFF ■ Hợp đồng 1 năm: 30% OFF

(Tất cả các trường hợp đều áp dụng trong điều kiện thanh toán trước)

* Trường hợp quý khách đặt hàng cho chúng tôi biên soạn phần nội dung quảng cáo, đơn giá quảng cáo sẽ được cộng thêm các khoản gồm: phí thiết kế (10%), chụp ảnh (10%), biên dịch (10%). Trường hợp quý khách gửi dữ liệu cho chúng tôi, vui lòng cung cấp dưới dạng Illustrator hoặc photoshop.

* Trường hợp quý khách scan hình ảnh gửi cho chúng tôi, vui lòng thiết lập độ phân giải ở mức 350DPI và lưu dữ liệu dưới định dạng EPS hoặc TIF.

- * Thời hạn tiếp nhận quảng cáo là ngày mùng một của tháng trước số dự kiến đăng quảng cáo.
- * Về thanh toán, vui lòng chuyển khoản đến tài khoản ngân hàng dưới đây.
- * Trường hợp quý khách yêu cầu xuất hóa đơn chính thức của Việt Nam, 10% thuế sẽ được cộng thêm vào đơn giá.

Mọi thông tin về đăng quảng cáo, vui lòng liên hệ với chúng tôi:

Bộ phận Biên tập Vietnam Sketch (Oryza Vietnam Corporation)

Email: sales@vietnam-sketch.com

【Tài khoản ngân hàng】

【Nhật Bản/Yên Nhật】

Ngân hàng: The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ

Chi nhánh: Yotsuya-Sanchome Branch

Số chi nhánh: 340

Chủ tài khoản: Sketch Travel

Số tài khoản: 1093417 (Tài khoản phổ thông)

【Việt Nam/Đồng Việt Nam - USD】

Swift Code : SGTT VN VX

Ngân hàng: SACOMBANK HCM

Chi nhánh: Hưng Đạo

Địa chỉ: 99A Nguyễn Văn Cừ, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh

Chủ tài khoản: Công ty Liên doanh Du lịch Apex Việt Nam

Số tài khoản : (Tài khoản VND) 06 000 702 4544

(Tài khoản USD) 06 001 015 6257